

発行/新潟県西蒲原郡西川町役場

編集/総務課

毎月10日・25日発行

お母さんの手で おいしい料理を

毎年各地域に出向き、実際に料理の作り方を目で見て知ってもらおうと、食生活における栄養と健康のバランスについても知っていたらどうだろうか。十一月六・七日県の栄養指導車（キッチンカー）やひこが来町し、一番町神明宮前をはじめに中島、善光寺、大湊の各地域へ出向きました。

この栄養指導車のことを耳にして来られた多くのお母さん達は、栄養士さんと保健婦さんそれぞれに「おいしく料理して食べる」と「栄養と健康」のお話を聞いたあと、栄養指導車内で料理した梨もどき金平、かぼちゃのあげ煮などを試食しながらおいしそうな顔をして「忘れないうちに夕食にさっそく作ってみなくては……。」と、まじりこみをつけていました。



●文化の日に 三十七人が受賞!!

第八回表彰式

町では、永年町政の進展、産業の振興、町民福祉の増進、教育、保健衛生の向上などに尽くされたかたおよび町民の模範となる善行をなされたかたを毎年表彰しています。

八回目を迎えた今年度の表彰式も去る十一月三日(文化の日)に福祉会館で行われ、各部門で町発展に功労のあった三十七人に、当日、町長から表彰状と記念品が贈られました。



▲今回表彰を受けた方々たち(福祉会館内講堂で)

紹介します。

(敬称略)

- 多賀多七(東町)
- 辻 秀正(東町)
- 昭和五十四年一月十二日東町用水路でおきた転落事故者の救助にあたられた。
- 中沢胡一(矢島)
- ご尊父の逝去に際し、町社会福祉協議会に多額の寄贈をされた。
- 岡田長三郎(一番町)
- 中沢勇平(矢島)
- 石黒昭二(下山)
- 遠藤角一(押付)
- 二村 忠(六番町)
- 多年議会議員として町行政の振興に尽くされた。
- 小林文平(藤見町)
- 水沢正夫(下山)
- 田中兵衛(五番町)
- 大滝チヨ(新潟市)
- 永年町職員として職務に精励し、町行政の進展に尽くされた。
- 南須原清吉(押付)

多年民生委員として住民福祉の向上に尽くされた。

種村タミ(大関)
多年公民館運営委員として社会教育の振興に尽くされた。



△後場周囲をきれいにしてくれる三年三組の生徒。

西川中学校では、二学期の中間考査もやっと終わった十月二十五日、午後から生徒会の自主計画による「愛町デー」が、曾根を中心にして空きかん、紙くずなどを拾い集め、町をきれいにしてくれました。今年で二回目を迎えたこの「愛町デー」は、曾根駅、役場、西川荘、町民プール周辺、及び幹線道

- 相場松作(龜第三区)
- 青柳慈明(旗屋)
- 石黒清次(五番町)
- 市橋 勝(西上)
- 稲葉一二(下山)
- 大島利道(五番町)
- 笠井藤二郎(下山)
- 坂口順一(四番町)
- 永田喜一郎(下組)
- 二村純一(善光寺)
- 樋浦文男(学校町)
- 本田征一(大関)
- 水沢 清(学校町)

西川中がきれいな町に

路などの公共施設を中心に清掃しました。

曾根駅をきれいにしてもらって喜んでる駅の小島助役は、「通常駅には三人ぐらいしかいなく、忙しくていつも大きなゴミしか拾えず、スミズミまで手が届かなかったのに、生徒さん達のおかげで水飲み場の下の溝をきれいにしてもらったり落ち葉をきれいに掃いてもらったりしてほんとうに助かりました。」と大喜び。



△円内は駅をそうじしてもらって喜ぶ小島曾根駅助役。

★曾根駅の自転車置場の自転車をみんなで整理しよう!!



▲テープカット。左から堀内議長、渡辺町長、星詔郷小学校長

期待と要望をになって 写真で見ると 栄橋初渡り

空すみ渡る秋晴れの十月二十三日、新栄町と横島の間の西川に栄橋が建設され、この日竣工式が盛大におこなわれました。

▲横島・新栄町に住む詔郷小学校六年生によるくす玉割り。



▲交通安全を祈る渡辺高司町長。



月日	事項
十月十九日	巻町・西川町上水道 原水供給企業団昭和 五十三年度決算審査 ・巻町(藤田議員出席)
二十日	巻町外三ヶ町村衛生 組合議会第二回定例 会・巻町(二村・池

議会情報

十一月二日	田・石黒・遠藤・本 間議員出席)
三日	第三回企業団議会第 二回定例会巻町(企 業団議員・岡田・泉 井・中沢・加藤・藤 田・山形議員出席)
十日	西川町表彰式・福祉 会館(全議員出席) ・農協会館(議長出 席)

長、星喜三郎詔郷小学校長のテープカットとともに関係者と渡り初めをし、橋中央に作られたくす玉を六人の小学生達が割り、紙ふぶきの中をつぎつぎに渡っていました。



▲竣工を祝いみんなで乾杯。

できていいわ。子ども達の学校通学が近くなるのでは...と喜んでいました。



この度、雙二区古俣保さんから老人憩いの家の図書購入にと、二万円のご寄付がありました。

秋の全国火災予防運動 11月26日→12月2日



寒い北風の訪れる季節となり、暖房器具を使うことから、一年のうちでも最も火事が多い季節です。昨年の統計では、ストーブによる火災原因のうち、七五%が石油ストーブによるものでした。また、年間火災原因の中で最も多いのが「たばこ」によるもので、これは、いずれも喫煙者の不注意、不始末によるものであります。なかでも、寝たばこによって火災となった場合は、「焼死」につながりやすいことから家族みんなで注意し合うことが必要です。

火災のない安全なまちづくりには、住民一人一人の自覚と相互の協力が必要であり、特に、最近大

規模な地震等による大きな被害が発生する危険性が指摘されていることから、日頃から自主防火防災組織等を通じた初期消火を中心とする各種訓練を実施する等地域ぐるみの自主的な活動が望まれるところであり、

また、火災による死者の状況は、幼児・老人等身体的に不自由な者が圧倒的に多くなっております。これら幼児・老人・身体不自由者等の身体的弱者は視覚が不自由であったり、自力で避難することができない等種々障害があるのが家庭にあっては、火災の早期発見に努め、これらの者が火災から安全に避難できるよう就寝場所等はできるだけ出入口付近とし、出入

口、廊下等は常に避難の障害となる物品等を除去しておくとともに、安全な屋外に避難できる出入口をあらかじめ決めておき、これら身体的弱者の避難、救出の手段に備え、この機会に改めて家族みんなが「防火」について考えてみましょう。

—これくらいと思う
油断を火が狙う!!—

恩給法の改善 所定の手続きを

現在受けている恩給、扶助料の年額が増額されます。次の改善については請求の手続きが必要で、該当する方は所定の請求手続きを行ってください。

一、旧海軍の特務士官や準士官であった方の仮定俸給の改善
(1) 下士官として在職していたことがある者
(2) 昭和二十一年十一月三十日までの旧軍人としての実在職年数が普通恩給としての所要最短期間以上である者

二、旧軍人等の加算年を年金額に反映させる年齢要件が「六十五歳以上」から「六十歳以上」に引き下げられます。

三、訓導等として勤務していた者が代用教員となり、引き続き訓導等となった場合における代用教員期間が恩給の基礎に職年通算されます。

—くわしいことは—
県庁民生部援護課恩給係又は西川町役場住民課におたずねください。

ガス使用の アドバイス その①

使いなれたガスがいつそう身近に感じられる季節となりました。便利なガスを正しく安全にお使いいただくために、今号から四回にわたり、ガス使用のアドバイスをお送りします。

* * *

★ ガス器具は正しくお使いください

○ お宅のガスは

町ガスですか、プロパンガスですか、新しい器具を買う時や転居の時は必ず専門家に相談し、ガスに合った正しい器具をお使いください。

○ 町ガスを使用するときは「13A」の表示のある器具を使ってください。

○ まず、使用説明書をよく読んで安全と器具の長もちのために、使用説明書をよく読んでから、正しくお使いください。

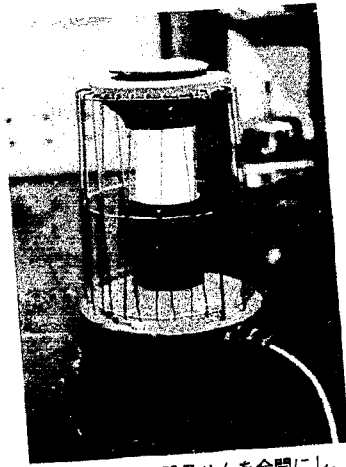
○ 異常があったら専門家にガス器具を使う時、炎のあふれ

器具の変色、器具の異常な過熱などがあつたら、専門家に修理してもらってください。しろうと修理は危険ですからやめてください。

○ 赤外線ストーブは全開で赤外線ストーブは、半開で使用と不完全燃焼を起こしますので、全開にして使ってください。

○ 点火をはっきり確かめてガス器具に点火する時は、まずマッチをつけてから器具せんを開いて点火し、火が確実についたことを確かめてください。

□ 火（パイロットバーナー）付



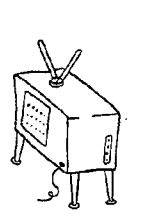
お年寄りは体力が衰えている上に孤独になりがちです。お年寄りにいちばん必要なのは、周囲のものが、お年寄りの健康状態を正しく知った上で、その日常生活にあたたかく気を配っていただくことです。保険証を渡すだけではダメです。みんなお年寄りに合った仕事や奉仕活動をしてもらったり、軽い運動や趣味を通じて、お年寄りが生きがいのある生活を送れるように配慮してあげましょう。

湯沸器は空気をたくさん使います。小型湯沸器を長時間連続して使うと、室内の空気が不足し、不完全燃焼を起こします。小型湯沸器で風呂にお湯を汲みこんだり、洗濯や、シャワーに使うのはやめてください。

お年寄りの健康と 幸せを考えよう!!

病院がお年寄り一杯になっていくという声をよく聞きます。確かに数字でみても、「昭和五十三年度」ではお年寄りは一人平均一カ月に「五日」病院に通っている勘定で、これは他の人の「三倍」以上になります。こんなにお年寄りが病院に行くのは体が弱くて病気がちだという理由からだけではどうか。もちろんそれもありますが、日頃、私たちがあまりお年寄りのこと

をお年寄りが体力が衰えている上に孤独になりがちです。お年寄りにいちばん必要なのは、周囲のものが、お年寄りの健康状態を正しく知った上で、その日常生活にあたたかく気を配っていただくことです。保険証を渡すだけではダメです。みんなお年寄りに合った仕事や奉仕活動をしてもらったり、軽い運動や趣味を通じて、お年寄りが生きがいのある生活を送れるように配慮してあげましょう。



※なお、国民健康保険のことでなにか疑問な点などがありましたら、「役場の国民健康保険係」へ問い合せてください。

ねずみ駆除運動の 実施のお知らせ!!



十一月一日、十一月三十日

ねずみによる衛生上および経済上の被害を防止するため、当町でも、これに併せて全町一斉にねずみ駆除を行うため、殺そ剤を近日中に配付しますのでご協力ください。

◎ 粉末殺そ剤の使い方
マナーセージやイモ等適当のエサに原末をまぶしてねずみの通路や物陰に配置する。

◎ ねずみ駆除の要点
※ねずみを空腹状態にすること

薬を使用する二、三日前からねずみの好きな食物は、ふたの出る容器に入れ始末しておく。

※薬のおき場所を研究すること
薬は、ねずみの出やすい物陰や物置のすみなどに無造作に置く。

※薬のおき場所を変えないこと
ねずみは新しい物に対して三、四日後によく食べる習性があります。但し、一週間以上変化のない場合は置き場所を変えること。

◎ 注意事項
▽他の食品と区別して子供の手の届かない場所に保管する。
▽万一誤って吞んだ時は吐き出し、直ちに医師の手当てを受けてください。

—役場保険衛生課—

はしかの予防接種 事前調査について

町では、昭和五十四年度から新たに麻しん（はしか）の予防接種を実施いたします。

この予防接種は、過去に病院等で接種を受けてあったり、すでに病気がかかったことがあれば受けなくてもよい予防接種です。

現在、各町内（部落）の保健委員又は区長を通じてこの調査を実施しています。今回の対象者で、

まだ調査書を出していない方はすみやかに提出してください。

この調査の結果に基づいて、実施通知をいたしますので必ず提出してくださいようお願いいたします。

なお、直接役場（保健衛生課）に提出して下さっても結構です。

◎ 今回の対象は次のとおりです。
昭和五十二年一月一日〜昭和五十三年五月三十一日生まれ
不明な点がありましたら役場保健衛生課（TEL三二二一）へ問い合せてください。



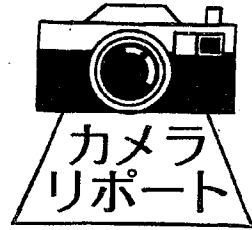
▲チビっ子柔道マン誕生!!

このほど和光幼稚園大講堂に、純白の柔道着姿も勇ましく園長のきびきびとした「かけ声」に紅顔可憐のチビっ子柔道マン40余名が動作機敏にハッスルしている。

このような道場は県下にも珍しく、園児を持つ父兄は将来への子供に大きな夢をかけている……。

去る10月7日、鏡郷小学校での秋の大運動会が開かれたとき、お昼休みに園長自ら「転びの技」を披露すれば応援席から感嘆の声が…講道館5段の模範演技は、チビっ子と父兄の目をひき、続いて数々の柔道マンの演技が満場の拍手を浴びながら披露され、大会行事の花形の1コマとしてあちこちのカメラの「フィルム」におさめられた。

日本特有の武道として、精神一到何ごとかならざらん、防御を行う術として園長自ら指導にあたる「チビっ子柔道マン」に将来への大きな夢が期待されている。



▼ソフトボール大会 商工会主催

朝から秋晴れの好天に恵まれた10月21日、西川中学校、竹園高校両グラウンドで、27チーム約400人の参加による商工会主催のソフトボール大会がおこなわれました。

かつ飛ばせノかつ飛ばせノの応援の中、26チームを勝ち抜き優勝したのは主催者側でもある商工会チーム、2位が新潟ケンベイチーム、3位が巻信用組合チームという成績でした。



カメラリポート欄に載せる記事をみなさんから募集します。どんな珍事でもけっこうです。電話一本下されば、スグ飛んで行きます。

また、突然広報マンがお伺いしますので、その時はよろしくおねがいします。

人間も盆栽のように

学校町 筒井節子

久振りに「ひろば」の投稿の機会を得た。年を重ね色々の経験を体得する現在、書きとめたい事は一杯あるのだが、最近書くという事が怖くなって来た。自分自身、一人前でも立派でもない人間が、なんで公表する文章を書く事が出来るのだと自問自答する。でも、書く事に依って自分自身への反省もこめ、又、人間としてそういう願いも含めて書く事を最初にお許しを願

いたいと思う。私もこの町へ嫁いで二十数年になるが、結論を先にいうと、総体的に見て住みよい町であるが、今、流行のさだまさしの関白宣言の一節を引用すれば、「人の陰口いうな」とをこの町の人達も実行出来たら、もっと明るく、はつらつとした町作りが出来るとはなにかと思ふと残念である。私も一人に話題を提供する方であるが、苦にしないように努力する。私の人生のモットーは経験である故、自分に正直に生きていたため思った事、考えた事は、頭の中だけに考えず、行動も共にする。その結果の良しあしを自分なりの判断、他人からの判断も参考にして現実の生活をしていきたいと思う。きれいごとだけでは成長も進歩もないと思う。人はだれしも自分自身の育った環境や、現在おかれている立場と加味して自分なりの尺度で人を見つめ批判する結果、色々の事態が起こるし、他人をも取沙汰する事となるが、悪い結果ばかりでなく、自分への戒め、参考になる事も時として有ると思う。人に何かをいわれるのを恐れずに自分が考えている事を発言したり、行動して見る事も大切なのではと思うが、盆栽も色々な角度から見えてハサミを入れ手入れを重ねて完成させるように、人間も色々な人

からの注意を素直に受けて一歩一歩完成出来るよう努力を重ねていきたいと思う。「もの云えば、くちびる寒し、秋の風」という俳句があるが、本当にこのような事を、幾度か経験して来たが、他人同士はたった一言の失言に依って深いミゾが出来る。人間は相手の失言を責めても自分の失言は棚上げする傾向があるが(私もそうだが)、悪かった時は素直に謝る事が出来るようにしたい。人間、長所はますます伸ばせても短所はわかっていても中々直せない。意地かな? 人間同士、お互いの一点ばかり見つけ合わないでおおらかな気持ちでせめて精神面だけでも豊かな町作りに努力して行きましょう。

係から……

ひろば欄に載せる投稿をみなさんから大募集しています。体験談、夢、希望等どんな事でもけっこうです。また、自分が参加しているクラブ、グループなどの紹介でもけっこうです。原稿には名前(ペンネームでもよい)を書いて下さい。紙面の都合上訂正、縮小することもあります。



西川町体育協会長杯 空手道大会

十月二十一日に西川町体育協会長杯争奪空手道大会が開かれ、西川町空手道会をはじめ近郷の空手道会などから二十人が参加して個人戦が行われ、また親善をかねた各空手道会による催しもおこなわれ、観衆の目を楽しませてくれました。



▲トリアー

個人戦の結果は次のとおりです。

- 優勝 村山 弘 空手道会
- 二位 石村 秀一 吉田空手道会
- 三位 長谷川 時市 巻空手道会

町民卓球大会

十月二十八日、百名参加による町民卓球大会が西川中学校体育館で行われました。会場では、十二組の卓球台で、団体戦、個人戦の部に分かれ熱戦が展開されました。成績は次のとおりです。

▼団体戦の部

- 優勝 西川クラブ女子チーム
- 二位 消防署チーム
- 三位 役場チーム・だいらチーム

▼個人戦一般の部(男子)

- 優勝 遠藤 茂喜
- 二位 白倉 護
- 三位 相馬秀行・岸本光春

▼個人戦一般の部(女子)

- 優勝 小林百合子
- 二位 山下 雪枝

▼中学生二年の部(男子)

- 優勝 長谷川 修一
- 二位 近藤 正人
- 三位 真島和茂・田中秀一

▼中学生二年の部(女子)

- 優勝 矢口 綾子
- 二位 堀野 孝子
- 三位 山田由美子・斎藤美栄

▼中学生三年の部(男子)

- 優勝 渡辺 賢一
- 二位 渡辺 新吾
- 三位 森山 忍・中沢勝己

▼中学生三年の部(女子)

- 優勝 内藤 孝子
- 二位 稲葉雅江
- 三位 赤川博子

美



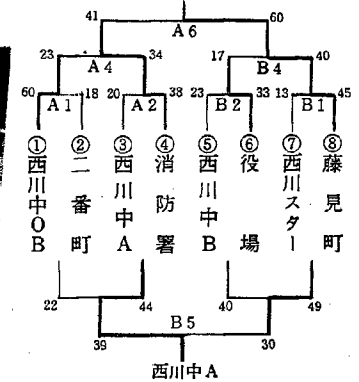
▲このシュート、リングに入るか。

優勝 藤見町チーム

第十四回町民バスケット大会

町民の親善と体力の向上を目的に、公民館と体育協会の主催で行われた、第十四回町民バスケットボール大会は十月二十一日、竹園高校第一体育館で八チームの参加で敗者復活戦なども行い熱戦をくりひろげました。

- 成績は次のとおりです。
- 優勝 藤見町チーム
- 二位 消防署チーム
- 三位 役場チーム
- 復活) 中学校Aチーム(敗者)



三位戦 (西川中学Aチーム 西川町役場チーム)

〈わたしの作品〉



鐘郷小学校5年 赤川智子さん



のびのびと力強く書けた作品です。字の配置に気がつくともっとすばらしくなります。これからもっとがんばってください。

指導 遠藤平八郎先生

お知らせ

若妻会 1日学級開設

若妻の皆様お元気ですか!!毎日家事に育児に、またお勤めに忙しくお過ごしのことと思います。

この度全町の若妻の皆様を対象とした「若妻1日学級」を開設する事になりました。わずかの半日ですから万障お差し繰りの上、近所の方を誘ってぜひ公民館へおこしてください。

- ▷とき 11月14日(水)
▷ところ 西川町公民館 午前9時30分から
○社交ダンス教室
○室内ゲーム
◎今後の若妻教室の運営について.....
※みんなと話し合い
◎持参するもの(運動靴)
—若妻会長—

第1回 町民バドミントン大会

町民スポーツ活動の振興のため、バドミントン大会を次により開催します。

- ▷日時 昭和54年12月2日(日) 午前9時開始(代表者会議・午前8時45分)
▷会場 西川竹園高等学校第2体育館(テニスコートわき)
▷参加料(保険代含む) 1チーム 1,000円
▷申込方法 所定の申込書により参加料を添えて申し込むこと。
▷切 昭和54年11月22日(木)必着
▷申し込み場所 西川町公民館(西川町福祉会館内) TEL 2334

Let's Enjoy English!

わたしたちの生活の中で、多くの英語が日常的に使われています。時代や文化の流れにとまらぬ、わたしたちは英語の必要性に気づくことがよくあります。

このたび公民館図書室では、初歩的から高校程度の英語の図書を用意いたしました。英語の図書の開放日は毎月15日と25日、時間は夕方5時から9時までです。(但し休館日は休み)

ご希望の方は、ご家族またはお友達おさそいのうえご来館ください。 —公民館—

年末調整説明会

- ▷日時 11月21日(水)午後1時30分
▷会場 巻稅務署
▷説明会の内容
(1) 年末調整のしかた
(2) 法定調書の提出について

▶ 11月の衛生行事 ◀

Table with 6 columns: 月日(曜), 種目, 対象, 場所, 時間, 備考. Rows include: 12日(月) 定期外 検診, 13日(火) 検診, 14日(水) 検診, 15日(木) 検診, 16日(金) 検診, 21日(水) 不用犬引取り, 1歳6ヶ月児検診.

渡辺 定雄 44%本人六分



おぐやみ

秋原一昭 古寺一夫 古寺 藤原一男 大関
(石田)千枝美 古寺 藤原一男 大関
(横田)五百子 古寺 藤原一男 大関
渡辺喜市 渡辺繁男 善光寺
(村井)信子 渡辺繁男 善光寺
(長谷川)直子 椎谷信吉 川西
(宇佐美)ミナ子 早川 朝日町
(田中)由美子 天笠



おぐやみ

加藤純一%敏行学校町
樋口翼%直樹3
加藤尊章%直樹3
加藤敬寿%直樹3



おめでた

★婦人学級

▷とき 11月21日(水)・午前9時から
▷内容 料理と手芸
▷ところ 福祉会館
※多数ご参加ください。